



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
30 June 2023  
Russian  
Original: English

Семьдесят седьмая сессия

Пункт 155 повестки дня

## Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре

### Доклад Пятого комитета

*Докладчик:* г-н Маринко Аврамович (Босния и Герцеговина)

#### I. Введение

1. На своем 3-м пленарном заседании 16 сентября 2022 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре», и передать его Пятому комитету.

2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 29-м и 35-м заседаниях 1 мая и 30 июня 2023 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах<sup>1</sup>.

3. При рассмотрении данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре за период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года ([A/77/595](#));

б) Доклад Генерального секретаря о бюджете Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на период с 1 июля 2023 года по 30 июня 2024 года ([A/77/722](#));

в) Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/77/767/Add.1](#)).

<sup>1</sup> [A/C.5/77/SR.29](#) и [A/C.5/77/SR.35](#).



## II. Рассмотрение проекта резолюции [A/C.5/77/L.46](#)

4. На своем 35-м заседании 30 июня Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре» ([A/C.5/71/L.46](#)), представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, координатором которых выступал представитель Кении.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.5/77/L.46](#) без голосования (см. п. 6).

### III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### **Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре**

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* доклады Генерального секретаря о финансировании Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре<sup>1</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>,

*ссылаясь* на резолюцию [186 \(1964\)](#) Совета Безопасности от 4 марта 1964 года, касающуюся создания Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре, и на последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Сил и последней из которых является резолюция [2674 \(2023\)](#) от 30 января 2023 года — в ней Совет продлил мандат Сил до 31 января 2024 года,

*ссылаясь также* на свою резолюцию [47/236](#) от 14 сентября 1993 года о финансировании Сил и свои последующие резолюции, последней из которых является резолюция [76/283](#) от 29 июня 2022 года,

*подтверждая* общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в ее резолюциях [1874 \(S-IV\)](#) от 27 июня 1963 года, [3101 \(XXVIII\)](#) от 11 декабря 1973 года и [55/235](#) от 23 декабря 2000 года,

*с признательностью отмечая* внесение рядом правительств добровольных взносов на финансирование Сил,

*отмечая*, что добровольных взносов было недостаточно для покрытия всех расходов Сил, включая расходы, понесенные правительствами предоставляющих войска стран до 16 июня 1993 года, и выражая сожаление по поводу отсутствия должного отклика на призывы о внесении добровольных взносов, включая содержащийся в письме Генерального секретаря от 17 мая 1994 года призыв, адресованный всем государствам-членам<sup>3</sup>,

*сознавая* важность предоставления Силам финансовых ресурсов, необходимых им для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. *просит* Генерального секретаря возложить на руководителя миссии задачу по подготовке в будущем бюджетных предложений в полном соответствии с положениями ее резолюций [59/296](#) от 22 июня 2005 года, [60/266](#) от 30 июня 2006 года, [61/276](#) от 29 июня 2007 года, [64/269](#) от 24 июня 2010 года, [65/289](#) от 30 июня 2011 года, [66/264](#) от 21 июня 2012 года, [69/307](#) от 25 июня 2015 года, [70/286](#) от 17 июня 2016 года и [76/274](#) от 29 июня 2022 года, а также других соответствующих резолюций;

<sup>1</sup> [A/77/595](#) и [A/77/722](#).

<sup>2</sup> [A/77/767/Add.1](#).

<sup>3</sup> [S/1994/647](#).

2. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре по состоянию на 30 апреля 2023 года, в том числе задолженность по взносам в размере 20 млн долл. США, что составляет примерно 2,6 процента от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 94 государства-члена выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

3. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Сил в полном объеме;

4. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

5. *особо отмечает*, что для всех будущих и существующих миссий по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в отношении порядка финансирования и административных процедур;

6. *особо отмечает также*, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;

7. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы предлагаемые бюджеты операций по поддержанию мира основывались на соответствующих мандатах директивных органов;

8. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

9. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций [59/296](#), [60/266](#), [61/276](#), [64/269](#), [65/289](#), [66/264](#), [69/307](#), [70/286](#) и [76/274](#);

10. *просит также* Генерального секретаря принимать все необходимые меры для обеспечения функционирования Сил с максимальной эффективностью и экономией;

#### **Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года**

11. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Сил на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года<sup>4</sup>;

#### **Бюджетная смета на период с 1 июля 2023 года по 30 июня 2024 года**

12. *постановляет* ассигновать на специальный счет для Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре сумму в размере 61 307 600 долл. США на период с 1 июля 2023 года по 30 июня 2024 года, включая сумму в размере 56 225 300 долл. США на содержание Сил,

<sup>4</sup> [A/77/595](#).

сумму в размере 4 338 000 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 744 300 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия;

#### **Финансирование ассигнований на период с 1 июля 2023 года по 30 июня 2024 года**

13. *с удовлетворением отмечает*, что одна треть суммы чистых ассигнований, равная 19 434 667 долл. США, будет покрыта за счет добровольных взносов правительства Кипра и суммы в размере 6,5 млн долл. США, выделяемой правительством Греции;

14. *постановляет* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 20 634 211 долл. США на период с 1 июля 2023 года по 31 января 2024 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 76/239 от 24 декабря 2021 года, с учетом шкалы взносов на 2023 и 2024 годы, установленной в ее резолюции 76/238 от 24 декабря 2021;

15. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 14 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 1 752 100 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 1 511 125 долл. США, утвержденные для Сил, пропорциональную долю в размере 198 275 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в размере 42 700 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;

16. *постановляет далее* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 14 738 722 долл. США из расчета 2 947 744 долл. США в месяц на период с 1 февраля по 30 июня 2024 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 76/239, с учетом шкалы взносов на 2024 год, установленной в ее резолюции 76/238, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Сил;

17. *постановляет*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 16 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 1 251 500 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 1 079 375 долл. США, утвержденные для Сил, пропорциональную долю в размере 141 625 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в размере 30 500 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;

18. *постановляет также* зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Силами, как это предусмотрено в пунктах 14 и 16 выше, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 1 111 664 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2022 года, в соответствии с уровнями, обновленными в ее

резолюции 76/239, с учетом шкалы взносов на 2022 год, установленной в ее резолюции 76/238;

19. *постановляет далее* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Силами, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 1 111 664 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2022 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 18 выше;

20. *постановляет* учесть сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 300 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2022 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 1 111 664 долл. США, упомянутой в пунктах 18 и 19 выше;

21. *постановляет также*, с учетом добровольного взноса Кипра, относящегося к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2022 года, вернуть его правительству одну треть суммы чистого неизрасходованного остатка средств и прочих поступлений, относящейся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2022 года, в размере 676 901 долл. США;

22. *постановляет далее*, с учетом добровольного взноса Греции, относящегося к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2022 года, вернуть ее правительству пропорциональную долю суммы чистого неизрасходованного остатка средств и прочих поступлений, относящейся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2022 года, в размере 242 135 долл. США;

23. *постановляет* сохранить отдельный счет для Сил, открытый на период до 16 июня 1993 года, предлагает государствам-членам вносить добровольные взносы на этот счет и просит Генерального секретаря продолжать прилагать усилия к привлечению добровольных взносов на этот счет;

24. *призывает* Генерального секретаря продолжать принимать дополнительные меры по обеспечению охраны и безопасности всего персонала, участвующего в деятельности Сил под эгидой Организации Объединенных Наций, с учетом положений пунктов 5 и 6 резолюции 1502 (2003) Совета Безопасности от 26 августа 2003 года;

25. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Сил как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

26. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят восьмой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре».